Bijlage III, behorende bij artikel 1, tweede lid, onderdeel c, van de Regeling Nationale Rekeningen enquête 2026.

Vragenlijst Jaarverslag 2025
voor kredietverlenende instellingen

KvK _____

Centraal Bureau voor de Statistiek

Contact: **World Trade Center**
Piscaderabaai z/n
Tel. (+5999) 8392300
nationale.rekeningen@cbs.cw
Website: www.cbs.cw

Interviewer: _____ Telefoon: _____ Volgnr: _____

BEDRIJVEN ENQUÊTE
VRAGENLIJST JAARVERSLAG 2025
VOOR KREDIETVERLENENDE INSTELLINGEN

IN TE VULLEN DOOR HET BEDRIJF

Naam contactpersoon: _____

Telefoon: _____

Fax: _____ Email: _____
(zie vraag 8a)

Tenminste één van beide blokken invullen

IN TE VULLEN DOOR ADMINISTRATIE-OF ACCOUNTANTSKANTOOR

Naam kantoor: _____

Naam contactpersoon: _____

Telefoon: _____

Fax: _____ Email: _____
(zie vraag 8 en 8a)

BELANGRIJK: Lees vóór het invullen van de vragenlijst de toelichting.

Alléén de vragen beantwoorden die voor uw bedrijf van toepassing zijn

VRAGENLIJST JAARVERSLAG 2025

Sector ____ KvK ____

Zone ____

Volgnr.: ____

ALGEMEEN:

1 Heeft dit bedrijf een off-shore vergunning? Ja ☐ Nee ☐
(een bedrijf met een off-shore vergunning mag geen goederen of diensten verkopen in Curaçao)

2 Rechtsvorm:

☐	1 N.V.	☐	6 V.O.F.
☐	2 B.V.	☐	7 Publiekrechtelijk orgaan
☐	3 Eenmanszaak met of zonder personeel	☐	8 Vakbond
☐	4 Stichting	☐	9 Vereniging
☐	5 Maatschap	☐	10 Anders (b.v. C.V.): ____

3 Hoeveel procent van uw (bedrijfs)vermogen is in het bezit van een buitenlands bedrijf?

Gelieve uw antwoord te specifieren met het percentage en het land van vestiging van het buitenlandse bedrijf

%	Land

4 Hoofdactiviteit: ____ ____

5 Het boekjaar loopt van ____ t/m ____ 2025
(Indien het boekjaar niet samenvalt met het kalenderjaar, gelieve gegevens over het jaar dat eindigt in 2025 op te geven)

6 Was de onderneming het hele boekjaar (afgezien van vakantie) actief? Ja ☐ Nee ☐

7 Zijn in de financiële gegevens hierachter ook gegevens van vestigingen in het buitenland, op Aruba of op de BES eilanden opgenomen? Ja ☐ Nee ☐
Indien ja, graag percentage van aandeel opgeven ____ %

8 Veel bedrijven laten deze enquête door hun accountant/boekhouder invullen. Vindt u het goed dat het CBS deze enquête in de toekomst rechtstreeks naar uw administratie- of accountantskantoor stuurt? Indien ja, gelieve op het voorblad de gegevens in te vullen Ja ☐ Nee ☐

8a Wilt u (of uw accountant/boekhouder) in het vervolg de formulieren per email ontvangen? Ja ☐ Nee ☐
Indien ja, gelieve op het voorblad uw emailadres in te vullen

PERSONEEL:

	per 30 juni	31 december
9 Aantal betaalde personeelsleden op de loonlijst **(full-time)**	____	____
10 Aantal betaalde personeelsleden op de loonlijst **(part-time)**	____	____
11 Niet betaald personeel (= eigenaren en meewerkende gezinsleden die niet op de loonlijst staan, geen losse krachten)	____	____

12 Gemiddeld aantal werkenden (vraag 9 t/m 11) ____

WINST-EN VERLIESREKENING 2025 Alle bedragen afronden op duizenden guldens

(zie toelichting)

BATEN

13	Ontvangen interest op leningen aan leden/klanten		
14	Voor Credit Unions: interest op deposito's van leden	-/-	
15	**Saldo interest (13 minus 14)**		0
16	Andere/overige inkomsten	+	
17	**Totale baten (15 plus 16)**		0

LASTEN

18	Afschrijvingen op materiële vaste activa		
19	Bruto lonen en salarissen (alleen eigen personeel) en overige personeelskosten		
20	Sociale lasten (werkgeversdeel)		
21	Overige operationele kosten (geen winstbelasting)	+	
22	**Totale lasten (18 t/m 21)**		0
23	**Resultaat uit gewone bedrijfsuitoefening (17 min 22)**	**(+/-)**	0

FINANCIËLE BATEN EN LASTEN

24	Interestbaten		-/- interestkosten		= saldo	**(+/-)** 0
25	Overige financiële baten en lasten					**(+/-)**

BUITENGEWONE BATEN EN LASTEN

26	Boekwinst/verlies op verkochte vaste activa	**(+/-)**	
27	Overige buitengewone baten en lasten	**(+/-)**	
		+	
28	**Totaal van 24 t/m 27**	**(+/-)**	0
29	**Resultaat voor belasting (23 plus 28)**	**(+/-)**	0

De volgende vragen zijn alléén bedoeld voor NV's of BV's

30	Winstbelasting over 2024	
31	Ingehouden winsten over het boekjaar 2024	
32	Te betalen dividend over 2024	
33	Te Ontvangen dividend/resultaat uit deelnemingen 2024	

BALANS: ***(zie toelichting)*** Alle bedragen afronden op duizenden guldens

		eind 2025	**eind 2024**
34	Materiële vaste activa (boekwaarda ná geaccumuleerde afschrijvingen)		
	(controlehokje)	0	

Een controle op de eindwaarde van de vaste activa kan als volgt worden toegepast:
Eindwaarde 2024 + investeringen 2025 -/- desinvesteringen 2025 -/- afschrijvingen 2025 +/- boekwinst(verlies) = eindwaarde 2025

35	Balanstotaal (zie toelichting)		

TOELICHTING OP DE MATERIËLE VASTE ACTIVA:
(Afschrijvingenstaat gebruiken bij het invullen van de volgende vragen)

Let op: Beide kolommen zijn voor het boekjaar 2025!

	Investeringen (aanschafwaarde)	**Des**investeringen (de opbrengst hiervan, **niet** de boekwaarde)
Investeringen in/desinvesteringen van materiële vaste activa:	**2025**	**2025**
36 Bedrijfsgebouwen (inclusief grond)		
37 Andere bouw- en grondwerken		
38 Gronden en terreinen (onbebouwd)		
39 Transportmiddelen		
40 Computers en software		
41 Machines, installaties, kantoor- en winkelinventaris en overige bedrijfsuitrusting		
	+	+
42 Totale investeringen/desinvesteringen (36 t/m 41)	0	0
43 Welk deel van de investeringen werd in eigen beheer vervaardigd ? (zie toelichting)		
44 **Waarvan** geactiveerde lonen en salarissen van eigen personeel		
45 **Waarvan** overhead/algemene kosten		
46 Kosten van Onderzoek en Ontwikkeling (R&D (zie toelichting)		

De ervaring heeft geleerd dat het invullen van het onderdeel betreffende investeringen en desinvesteringen veel problemen oplevert. U kunt veel vragen van het CBS voorkomen door een kopie van de toelichting op de balans waarin het verloop van de materiële vaste activa wordt gegeven aan het enqueteformulier toe te voegen.
Ook een kopie van de toelichting op de personeelskosten wordt zeer op prijs gesteld.

Centraal Bureau voor de Statistiek

Toelichting vragenlijst voor kredietverlenende instellingen

Een onderneming is de kleinste eenheid met een eigen balans en winst- en verliesrekening. Een onderneming bestaat voor de Nationale Rekeningen uit één of meer vestigingen op hetzelfde eiland. Buitenlandse vestigingen (ook vestigingen op andere eilanden van de voormalige Nederlandse Antillen) dienen niet in deze vragenlijst te worden verwerkt.

Let op: De bedragen op het vragenformulier dienen in duizenden guldens te worden ingevuld en correct te worden afgerond. Een bedrag van XCG 5.000,- wordt dus ingevuld als 5; XCG 5.499, - wordt ook 5. Pas bij XCG 5.500, - dient 6 te worden opgegeven.

3 Het doel van deze vraag is om inzicht te krijgen in de mate waarin er sprake is van Foreign Direct Investment (FDI). FDI is een investering van een individu of entiteit in een ander land dan het land van vestiging, waarbij er sprake is van het uitoefenen van invloed op besluitvorming in het geïnvesteerde bedrijf.

4 De hoofdactiviteit van de onderneming is die bedrijfsactiviteit waaruit de grootste opbrengst wordt verkregen, of waarbij het grootste aantal werknemers is betrokken. Het eerste criterium heeft de voorkeur.

9 Betaald personeel in dienst van de onderneming omvat alle personeel op de loonstaten van de betreffende maanden, **inclusief** personen die gemiddeld minder dan 25 uur per week werken. De parttimers in loondienst die vermeld worden bij vraag 10 moeten ook in de totale aantallen bij vraag 9 meegeteld worden. Let op: ingehuurd personeel (uitzendkrachten, losse krachten, consultants etc.) worden hier niet inbegrepen. De kosten hiervan dienen bij vraag 24 ingevuld te worden.

10 Let op dat het aantal parttimers in loondienst, dat hier wordt vermeld, is inbegrepen bij vraag 9.

11 Niet-betaald personeel: eigenaren en meewerkende gezinsleden die niet op de loonlijst staan. Hieronder vallen b.v. niet de mensen die het kantoor of de tuin schoonmaken of andere losse krachten.

12 Het gemiddeld aantal personeelsleden dient bij voorkeur berekend te worden als het gemiddelde over de 12 maanden van het boekjaar. Niet betaald personeel wel meetellen bij de berekening van dit gemiddelde.

13 Alle kredietverlenende instellingen vermelden hier de inkomsten aan ontvangen rente op verleende kredieten. Let op: deze vraag bevat alléén de ontvangen rente op verleende kredieten aan leden en andere klanten. Ontvangen interest van banken moet bij vraag 24 worden opgegeven.

14 Credit Union vermelden hier alléén betaalde interest op deposito's van leden. Betaalde interest aan banken moet bij vraag 24 worden opgegeven.

16 Deze vraag is voor overige kredietverlenende instellingen om hun inkomen in te vullen, of voor overige inkomsten van credit Union.

18 Alléén afschrijvingen op materiële vaste activa opgeven. Géén afschrijvingen op b.v. goodwill e.d.

19 Alleen basisloon van eigen personeel. Betalingen aan contractor en uitzendbureaus, etc. opgeven bij overige operationele kosten (vraag 21). Ondernemersinkomen alleen meetellen voor zover het op de loonlijst staat. Aftrekken: de ziektegelden die uit hoofde van de ziekteverzekering worden terugontvangen van de SVB.

Loonkosten die drukken op investeringen in eigen beheer hier niet vermelden. Deze worden opgegeven bij 44.

Onder overige personeelskosten vallen b.v. overwerkvergoedingen, bonussen, tantièmes, gratificaties, vakantietoeslagen, vergoedingen in natura (bijv. vrij wonen, voeding en vervoer), sociale uitgaven en commissies aan verkopers. Ook winstuitkeringen aan directie- en andere personeelsleden dienen hier opgegeven te worden. Opleidingskosten en beroepsmatige werkkleding zijn ***geen*** personeelskosten, deze kosten vallen onder de overige operationele kosten (21).

20 Onder sociale lasten komt het ***werkgeversdeel*** van de premies betaald aan de SVB, maar ook particuliere verzekeringen die ten behoeve van het personeel worden afgesloten. Tot de sociale lasten tevens rekenen uitkeringen bij ontslag (cessantia) indien deze rechtstreeks betaald zijn.

21 Overige operationele kosten betreffen alle niet eerder genoemde niet-duurzame goederen en diensten bij derden aangeschaft, m.u.z. van dotaties aan voorzieningen (b.v. dubieuze debiteuren) of andere buitengewone lasten zoals koersverschillen e.d. Buitengewone, niet operationele kosten moeten worden ingevuld bij vraag 27.

25 Overige financiële baten en lasten betreffen koersverschillen, bankkosten e.d.

26 Zie toelichting bij vraag 36 t/m 42 betreffende de desinvesteringen voor het bedrag dat bij deze vraag dient te worden ingevuld. Het gaat hier om het verschil tussen de verkoop- en de boekwaarde, en kan negatief of positief zijn.

27 Buitengewone baten en lasten betreffen incidentele inkomsten en uitgaven zoals schade-uitkeringen, dotaties aan of vrijval van voorzieningen e.d.

34 De boekwaarde van de materiële vaste activa invullen, dus aanschaffingsprijs minus geaccumuleerde afschrijvingen

35 Het balanstotaal omvat de totale activa, dus de totale bezittingen van de onderneming op de balansdatum. Dit is de onderste regel van de balans en in de meeste gevallen ***niet*** hetzelfde als vraag 34.

Gebruik de afschrijvingenstaat voor de vragen over investeringen en desinvesteringen

36 t/m 42

Bij de investeringen in vaste activa moet worden vermeld de aanschafwaarde van duurzame productiemiddelen, die gedurende het boekjaar zijn gekocht (geen operationele leasing).
Duurzame productiemiddelen zijn goederen die een levensduur hebben van 1 jaar of langer.
In de investeringen dienen mede begrepen te zijn de installatiekosten, architectenkosten, notaris- en andere overdrachtskosten, vaste voorzieningen in gebouwen, uitgaven voor groot onderhoud van de kapitaalgoederen en de waarde van in het boekjaar geïnvesteerde gelden in bouwwerken die nog niet zijn opgeleverd aan de onderneming.

***Niet** opnemen*: investeringen in vestigingen in het buitenland (of op andere eilanden van de voormalige Nederlandse Antillen); overneming van in bedrijf zijnde ondernemingen waarvan het bedrijf in ongewijzigde vorm wordt voortgezet; investeringen in immateriële activa, zoals patenten, concessies, goodwill, etc., evenmin financiële activa.

Onder ***andere bouw- en grondwerken*** wordt verstaan: niet-bedrijfsgebouwen, zoals woningen, verenigingsgebouwen en sportzalen, en werken zoals grondverbetering, aanleg sportvelden, tennisbanen, parkeerterreinen, asfaltering opritten, etc.

In de kolom voor ***Desinvesteringen*** dient de volledige opbrengst (verkoopwaarde) vermeld te worden van de verkoop van materiële vaste activa. Verschillen tussen de opbrengst en de boekwaarde van de verkochte materiële vaste activa moeten bij vraag 26 vermeld worden.

43 Onder investeringen in eigen beheer wordt verstaan het vervaardigen, verbouwen of bedrijfsklaar maken van vaste activa (gebouwen, machines, installaties, etc.) die door het bedrijf zelf gebruikt zullen worden en die dus niet voor de verkoop bestemd zijn. Bij het installeren van machines en installaties dienen alle van derden betrokken goederen en diensten te worden afgetrokken. Het overblijvende deel van de investeringen in eigen beheer valt uiteen in loonkosten eigen personeel en overhead. Deze onderverdeling wordt in 44 en 45 gevraagd.

46 **Sinds** kort worden de kosten van **onderzoek en ontwikkeling (R&D)** in de **investeringen** opgenomen. R&D is het op systematische (planmatige) basis uitvoeren van creatieve werkzaamheden met het doel nieuwe producten te ontdekken en te ontwikkelen, het verbeteren van bestaande producten of het ontdekken en ontwikkelen van nieuwe of efficiëntere productieprocessen (innovatie). R&D wordt behandeld als bruto-investeringen, in gevallen dat het overduidelijk is dat de activiteiten economische voordeel hebben voor de eigenaar. Anders worden de activiteiten behandeld als intermediair verbruik (vraag 18 t/m 21).

Voorbeelden van R&D

- Productiebedrijven (landbouw, visserij, mijnbouw, de industrie, elektriciteit, gas, water, afvalbeheer, bouw): onderzoek naar nieuwe producten of productiemethoden.
- IT-activiteiten: het oplossen van conflicten binnen hardware of software; de ontwikkeling van software voor zakelijke toepassingen en informatiesystemen.
- Banken en verzekeringen: de ontwikkeling van nieuwe software voor thuisbankieren; het onderzoeken van consumentengedrag met als doel nieuwe soorten rekeningen en bankdiensten te ontwikkeling; onderzoek naar sociale fenomenen met een impact op je dienst en die kunnen resulteren in nieuwe vormen van verzekering (gezondheid, pensioen, enz.); onderzoek met als doel nieuwe of aanzienlijk verbeterde financiële diensten te

ontwikkelen (nieuwe concepten voor rekeningen, leningen, verzekeringen en spaarinstrumenten).
- Andere diensten: analyse van de effecten van de economische en sociale veranderingen op de consumptie en vrijetijdsbesteding; analyse van veranderde verwachtingen en voorkeuren van de consument; onderzoek naar nieuwe reis-en vakantieconcepten.

Waardering van R&D:
- Indien uitgevoerd door gespecialiseerde commerciële laboratoria of instituten, waarderen tegen het bedrag van de verkoop, het contract, de commissies, honoraria etc.;
- Indien uitgevoerd door overheidsinstellingen, universiteiten, non-profit onderzoeksinstellingen etc., waarderen tegen de totale kosten;
- Indien door het bedrijf zelf uitgevoerd, de waarde schatten op basis van de kosten die in rekening zouden worden gebracht indien de R&D commercieel was uitbesteed of op basis van de totale productiekosten, inclusief de kosten van vaste activa die worden gebruikt in de productie.